

1990

# c L.18 Liquor Control Act/Loi sur les alcools

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1990

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso>

---

## Bibliographic Citation

*Liquor Control Act*, RSO 1990, c L.18 / *Loi sur les alcools*, SRO 1990, c L.18

## Repository Citation

Ontario (1990) "c L.18 Liquor Control Act/Loi sur les alcools," *Ontario: Revised Statutes*: Vol. 1990: Iss. 6, Article 17.

Available at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso/vol1990/iss6/17>

## CHAPTER L.18

### Liquor Control Act

## CHAPITRE L.18

### Loi sur les alcools

#### Definitions

**1.** In this Act,

“beer”, “liquor”, “spirits”, “wine” and “Ontario wine” have the same meaning as in the *Liquor Licence Act*; (“bière”, “boisson alcoolique”, “spiritueux”, “vin”, “vin de l’Ontario”)

“Board” means the Liquor Control Board of Ontario continued under section 2; (“Régie”)

“government store” means a store established or authorized under this Act by the Board for the sale of spirits, beer or wine; (“magasin du gouvernement”)

“manufacturer” means a person authorized under an Act of the Parliament of Canada to manufacture or produce any liquor; (“fabricant”)

“Minister” means the Minister of Consumer and Commercial Relations. (“ministre”) R.S.O. 1980, c. 243, s. 1.

#### Board continued

**2.**—(1) The Liquor Control Board of Ontario is continued under the name Liquor Control Board of Ontario in English and Régie des alcools de l’Ontario in French and shall consist of not more than five members appointed by the Lieutenant Governor in Council. R.S.O. 1980, c. 243, s. 2 (1), *revised*.

#### Terms of office

(2) The members of the Board shall be appointed to hold office for a term not exceeding five years and may be reappointed for further succeeding terms not exceeding five years each.

#### Chair and Vice-Chair

(3) The Lieutenant Governor in Council shall designate one of the members to be Chair of the Board and may designate one of the members to be Vice-Chair of the Board.

#### Acting Chair

(4) In case of the absence or illness of the Chair or there being a vacancy in the Office of the Chair, the Vice-Chair or, if none, such director as the Board designates for such purpose shall act as and have all the duties and powers of the Chair.

#### Remuneration of members

(5) The members of the Board shall be paid such remuneration as is fixed by the Lieutenant Governor in Council.

**1** Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

«bière», «boisson alcoolique», «spiritueux», «vin» et «vin de l’Ontario» ont la même signification que dans la *Loi sur les permis d’alcool*. («beer», «liquor», «spirits», «wine», «Ontario wine»)

«fabricant» Personne autorisée en vertu d’une loi du Parlement du Canada à fabriquer ou à produire une boisson alcoolique. («manufacturer»)

«magasin du gouvernement» Magasin établi ou agréé par la Régie en vertu de la présente loi pour vendre des spiritueux, de la bière ou du vin. («government store»)

«ministre» Le ministre de la Consommation et du Commerce. («Minister»)

«Régie» La Régie des alcools de l’Ontario qui est maintenue en vertu de l’article 2. («Board») L.R.O. 1980, chap. 243, art. 1.

**2** (1) La régie appelée Liquor Control Board of Ontario est maintenue sous le nom de Régie des alcools de l’Ontario en français et sous le nom de Liquor Control Board of Ontario en anglais. Elle se compose d’au plus cinq membres, nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil. L.R.O. 1980, chap. 243, par. 2 (1), *révisé*.

Régie maintenue

(2) Le mandat de chaque membre n’exécède pas cinq ans. Il peut être prorogé pour des périodes successives de cinq ans au plus.

Mandat

(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil désigne un président et peut désigner un vice-président parmi ses membres.

Président et vice-président

(4) En cas d’absence ou de maladie du président ou de vacance de son poste, le vice-président ou, s’il n’y en a pas, l’administrateur que la Régie désigne à cette fin, assume les pouvoirs et fonctions du président.

Président intérimaire

(5) Le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération des membres de la Régie.

Rémunération

Seat in  
Assembly  
not vacated

(6) Despite anything in the *Legislative Assembly Act*, the appointment of the Chair or of any other member of the Board, if a member of the Assembly, shall not be avoided by reason of the payment to him or her or the acceptance by him or her of any salary or other remuneration under this Act, nor shall he or she thereby vacate or forfeit his or her seat or incur any of the penalties imposed by that Act for sitting and voting as a member of the Assembly. R.S.O. 1980, c. 243, s. 2 (2-6).

Power and  
purposes of  
Board

3. The purposes of the Board are, and it has power,

- (a) to buy, import and have in its possession for sale, and to sell, liquor and other products containing alcohol and non-alcoholic beverages;
- (b) to control the sale, transportation and delivery of liquor;
- (c) to make provision for the maintenance of warehouses for liquor and to control the keeping in and delivery from any such warehouses;
- (d) to establish government stores for the sale of liquor to the public;
- (e) to authorize manufacturers of beer or Ontario wine to sell their beer or Ontario wine to the public in stores owned and operated by the manufacturers and to authorize Brewers' Retail Inc. to operate stores for the sale of beer to the public;
- (f) to control and supervise the marketing methods and procedures of manufacturers including the operation of government stores by persons authorized under clause (e);
- (g) subject to the *Liquor Licence Act*, to determine the municipalities within which government stores shall be established or authorized and the location of such stores in such municipalities;
- (h) to determine the classes, varieties and brands of liquor to be kept for sale at government stores and maintain standards therefor;
- (i) to fix the prices at which the various classes, varieties and brands of liquor are to be sold and, except in the case of liquor sold through an outlet designated by the Minister of National Revenue under the *Excise Act* (Canada) as a duty free sales outlet, such prices

Non-vacance  
du siège à  
l'Assemblée  
législative

(6) Malgré toute disposition contenue dans la *Loi sur l'Assemblée législative*, la nomination du président ou d'un autre membre de la Régie, s'il est membre de l'Assemblée, peut avoir lieu, même s'il a perçu ou accepté de percevoir un traitement ou autre rémunération aux termes de la présente loi. Il n'est pas tenu non plus d'abandonner ni de perdre son siège, ni n'est passible d'une peine imposée par cette loi s'il siège et vote en qualité de membre de l'Assemblée. L.R.O. 1980, chap. 243, par. 2 (2) à (6).

3 Les pouvoirs et les buts de la Régie sont les suivants :

Pouvoirs et  
buts de la  
Régie

- a) acheter, importer, détenir aux fins de vente et vendre des boissons alcooliques et autres produits contenant de l'alcool ainsi que des boissons non alcooliques;
- b) surveiller la vente, le transport et la livraison des boissons alcooliques;
- c) pourvoir à l'entretien des entrepôts de boissons alcooliques, surveiller l'entreposage dans ces entrepôts et vérifier les livraisons qui s'effectuent à partir de ceux-ci;
- d) établir des magasins du gouvernement où se vendent des boissons alcooliques au public;
- e) autoriser les fabricants de bière ou de vins de l'Ontario à vendre ces produits au public dans des magasins dont ils sont les propriétaires et les exploitants; autoriser la société Brewers' Retail Inc. à exploiter des magasins pour y vendre de la bière au public;
- f) surveiller les méthodes et procédés de commercialisation qu'utilisent les fabricants, y compris l'exploitation des magasins du gouvernement par les personnes autorisées en vertu de l'alinéa e);
- g) sous réserve de la *Loi sur les permis d'alcool*, désigner les municipalités où des magasins du gouvernement seront établis ou agréés, et fixer leur emplacement;
- h) fixer les catégories, variétés et marques de boissons alcooliques à détenir aux fins de vente dans les magasins du gouvernement, et en assurer les normes;
- i) fixer les prix de vente de ces catégories, variétés et marques de boissons alcooliques, ces prix étant uniformes dans les magasins du gouvernement, sauf lorsque ces boissons sont vendues dans des points de vente exemptés de droits et que désigne le ministre du

shall be the same at all government stores;

- (j) to determine the nature, form and capacity of all packages to be used for containing liquor to be kept or sold;
- (k) to appoint one or more vendors of sacramental wines in any municipality and to control the keeping for sale, sale and delivery of sacramental wines;
- (l) to lease or, subject to the approval of the Lieutenant Governor in Council, to purchase such land and buildings and erect such buildings as are necessary for the purposes of the Board;
- (m) to require manufacturers of liquor to furnish such samples of their products to the Board as the Board may require;
- (n) to do all things necessary for the management and operation of the Board in the conduct of its business. R.S.O. 1980, c. 243, s. 3.

Duties of  
Chair

**4.—**(1) The Chair shall preside at all meetings of the Board, or, in his or her absence, or if the office of Chair is vacant, the Vice-Chair has all the powers and shall perform all the duties of the Chair.

Idem

(2) The Chair shall be the chief executive of the Board and shall devote his or her full time to the work of the Board, and the other members shall devote such time as is necessary for the due performance of their duties as members of the Board. R.S.O. 1980, c. 243, s. 4 (1, 2).

Staff

(3) The Board may appoint such officers, inspectors and employees and retain such assistance as is considered necessary and may, subject to the approval of the Lieutenant Governor in Council, establish job categories, salary ranges and conditions of employment. 1986, c. 59, s. 1.

Pension plan

(4) The Board shall be deemed to have been designated by the Lieutenant Governor in Council under the *Public Service Pension Act* as a board whose permanent and full time probationary staff are required to be members of the Public Service Pension Plan. R.S.O. 1980, c. 243, s. 4 (4), *revised*.

Corporation

(5) The Board is a corporation to which the *Corporations Act* does not apply. R.S.O. 1980, c. 243, s. 4 (5).

Payment of  
costs from  
revenues

**5.—**(1) All expenses incurred and expenditures made by the Board in the conduct of its affairs shall be paid out of the revenues of the Board.

Revenu national en vertu de la *Loi sur l'accise* (Canada);

- j) déterminer la nature, la forme et la capacité des contenants à utiliser pour des boissons alcooliques destinées à la détention ou à la vente;
- k) nommer un ou plusieurs vendeurs de vin de messe dans une municipalité, et surveiller la détention de ce vin en vue de sa vente et de sa livraison;
- l) louer ou, sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, acheter des terrains et des bâtiments et construire les bâtiments nécessaires à la Régie;
- m) exiger des fabricants de boissons alcooliques qu'ils fournissent à la Régie des échantillons de leurs produits, selon ce que celle-ci peut exiger;
- n) accomplir ce qui est nécessaire à la gestion et à l'exploitation de la Régie dans le cadre de ses activités. L.R.O. 1980, chap. 243, art. 3.

**4** (1) Le président préside les réunions de la Régie. En cas d'absence du président ou de vacance de son poste, le vice-président assume ses pouvoirs et fonctions.

Fonctions du  
président

(2) Le président est le chef de la direction à temps plein de la Régie. Les autres membres y consacrent le temps nécessaire à l'exécution satisfaisante de leurs fonctions. L.R.O. 1980, chap. 243, par. 4 (1) et (2).

Idem

(3) La Régie peut nommer les agents, inspecteurs et employés qu'elle estime nécessaires. Elle peut, sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, créer des catégories d'emplois, des grilles de salaires et des conditions d'emploi. 1986, chap. 59, art. 1.

Personnel

(4) La Régie est réputée avoir été désignée par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur le Régime de retraite des fonctionnaires* comme une régie dont le personnel permanent et le personnel stagiaire à temps plein est tenu de participer au Régime de retraite des fonctionnaires. L.R.O. 1980, chap. 243, par. 4 (4), *révisé*.

Régime de  
retraite

(5) La Régie est une personne morale à laquelle ne s'applique pas la *Loi sur les personnes morales*. L.R.O. 1980, chap. 243, par. 4 (5).

Personnalité  
morale

**5** (1) Les frais engagés et les dépenses faites par la Régie dans l'exploitation de ses affaires sont prélevés sur ses revenus.

Frais et  
dépenses

Payments into Consolidated Revenue Fund

(2) The net profits of the Board shall be paid into the Consolidated Revenue Fund at such times and in such manner as the Lieutenant Governor in Council may direct.

Financial statements

(3) The accounts of the Board shall be made up to the 31st day of March in each year, and at such other times as is determined by the Lieutenant Governor in Council, and in every case the Board shall prepare a balance sheet and statement of profit and loss.

Reports to Treasurer

(4) The Board shall submit to the Treasurer of Ontario, at such times as he or she may prescribe, reports setting out the net profit and net profit forecasts of the Board and such reports shall contain such information as he or she may prescribe. R.S.O. 1980, c. 243, s. 5.

Audit

6. The accounts and financial transactions of the Board shall be audited annually by the Provincial Auditor. R.S.O. 1980, c. 243, s. 6.

Annual reports

7.—(1) The Board shall make a report annually to the Minister upon the affairs of the Board, and the Minister shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session or, if not, at the next session.

Other reports

(2) The Board shall make such further reports to the Minister and provide him or her with such information as the Minister may from time to time require. R.S.O. 1980, c. 243, s. 7.

Regulations

8. The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

- (a) governing the sale and distribution of liquor by manufacturers;
- (b) governing the manner in which liquor may be kept, stored or transported by manufacturers;
- (c) prescribing standards for liquor sold in Ontario by manufacturers;
- (d) prescribing the days and hours when government stores or any class of them may be open;
- (e) requiring manufacturers to furnish the Board with such returns and information respecting the sale of liquor as is prescribed;
- (f) prescribing forms for the purposes of this Act and providing for their use;
- (g) governing the purchase of liquor under a permit issued by the Liquor Licence Board and requiring the payment of fees on such purchases and prescribing

(2) Les bénéfices nets de la Régie sont versés au Trésor aux dates et de la façon que peut ordonner le lieutenant-gouverneur en conseil.

Trésor

(3) Les comptes de la Régie sont arrêtés le 31 mars de chaque année et aux autres dates que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil. Dans tous les cas, la Régie dresse un bilan et un état des résultats.

États financiers

(4) La Régie soumet au trésorier de l'Ontario, aux dates qu'il peut prescrire, des rapports indiquant son bénéfice net et les prévisions de ce bénéfice. Ces rapports font état des renseignements que peut prescrire le trésorier. L.R.O. 1980, chap. 243, art. 5.

Rapports

6 Le vérificateur provincial vérifie chaque année les comptes et opérations financières de la Régie. L.R.O. 1980, chap. 243, art. 6.

Vérification

7 (1) Chaque année, la Régie soumet au ministre un rapport sur ses affaires. Le ministre le présente au lieutenant-gouverneur en conseil et le dépose ensuite devant l'Assemblée législative. Si celle-ci ne siège pas, il le dépose à la session suivante.

Rapport annuel

(2) La Régie soumet au ministre les autres rapports et lui fournit les renseignements qu'il peut exiger. L.R.O. 1980, chap. 243, art. 7.

Autres rapports

8 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

Règlements

- a) régir la vente et la distribution de boissons alcooliques par les fabricants;
- b) déterminer la façon selon laquelle les fabricants peuvent détenir, entreposer et transporter les boissons alcooliques;
- c) prescrire les normes relatives aux boissons alcooliques que vendent les fabricants en Ontario;
- d) prescrire les jours et heures d'ouverture des magasins du gouvernement ou catégories de ceux-ci;
- e) exiger des fabricants qu'ils fournissent à la Régie les rapports et les renseignements prescrits au sujet de la vente de boissons alcooliques;
- f) prescrire des formules et prévoir les modalités de leur emploi par l'application de la présente loi;
- g) régir l'achat de boissons alcooliques en vertu d'un permis délivré par la Commission des permis de vente d'alcool, exiger l'acquittement des droits lors de

the amounts thereof. R.S.O. 1980,  
c. 243, s. 8.

---

ces achats et en prescrire le montant.  
L.R.O. 1980, chap. 243, art. 8.

---